



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.3.2012  
COM(2012) 125 final

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 2  
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2012**

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ  
Τμήμα III - Επιτροπή**

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 2  
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2012**

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ  
Τμήμα ΙΙΙ - Επιτροπή**

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ.1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 37,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012 που εγκρίθηκε την 1η Δεκεμβρίου 2011,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012<sup>2</sup>, που εγκρίθηκε στις 27 Ιανουαρίου 2012,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 στον προϋπολογισμό 2012.

### **ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ**

Οι αλλαγές στην κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-gr.htm>). Η απόδοση στην αγγλική γλώσσα των αλλαγών σ' αυτές τις καταστάσεις επισυνάπτεται για ενημερωτικούς λόγους ως παράρτημα του προϋπολογισμού.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

<sup>2</sup> COM(2012) 31 τελικό.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1.	ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	1
2.	ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΗΣ ΕΕ.....	1
3.	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ.....	1
4.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ.....	1

## 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 2 για το έτος 2012 καλύπτει την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ για ποσό ύψους 18 061 682 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών για την αντιμετώπιση των συνεπειών των πλημμύρων που έπληξαν την Ιταλία (Λιγουρία και Τοσκάνη) τον Οκτώβριο 2011.

## 2. ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Στις 25 Οκτωβρίου 2011, ακραίες καιρικές συνθήκες στη βόρειο-δυτική Ιταλία οδήγησαν σε ισχυρές βροχοπτώσεις εντός ελάχιστων ωρών. Τις μεγαλύτερες καταστροφές υπέστησαν οι επαρχίες La Spezia στη Λιγουρία και Massa Carrara στην Τοσκάνη. Ως αποτέλεσμα του κατακλυσμού, πολλά μικρά ορεινά ποτάμια υπερχείλισαν μεταφέροντας τεράστιες ποσότητες νερού, λάσπης και θραυσμάτων κάτω στις κοιλάδες με αποτέλεσμα δύο μεγάλοι ποταμοί – ο Vara και ο Magra – να πλημμυρίσουν διάφορες πόλεις. Επίσης, σοβαρή ζημία υπέστη η γειτονική περιοχή Cinque Terre, στην επαρχία La Spezia. Η καταστροφή αυτή προκάλεσε σοβαρές ζημιές σε κατοικίες, επιχειρήσεις και γεωργικές εκμεταλλεύσεις, καθώς και τη διακοπή βασικών συγκοινωνιακών συνδέσεων και ουσιαστικών δημόσιων υποδομών μεταφορών. Μέρη της πληγείσας περιοχής αφορούν την περιοχή «Cinque Terre», που ανήκει στην Ιταλική Ριβιέρα και αποτελεί τόπο παγκόσμιας πολιτιστικής κληρονομιάς της UNESCO.

Μετά τα γεγονότα αυτά, η Ιταλία υπέβαλε αίτηση για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης από το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής εξέτασαν διεξοδικά την αίτηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου και ειδικότερα σύμφωνα με τα άρθρα 2, 3 και 4 του εν λόγω κανονισμού. Τα σημαντικότερα στοιχεία της εκτίμησης αυτής συνοψίζονται ως εξής:

- (1) Η Επιτροπή έλαβε την αίτηση στις 22 Δεκεμβρίου 2011, εντός προθεσμίας των 10 εβδομάδων από τη στιγμή που καταγράφηκε η πρώτη ζημία στις 25 Οκτωβρίου 2011.
- (2) Πρόκειται για φυσική καταστροφή και εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του Ταμείου Αλληλεγγύης.
- (3) Για την προσδιορισθείσα πληγείσα περιοχή που περιλαμβάνει γειτονικές περιοχές της Λιγουρίας και της Τοσκάνης, οι ιταλικές αρχές εκτίμησαν τη συνολική άμεση ζημία σε 722 467 299 ευρώ. Το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει 20,43% του κανονικού κατώφλιου των 3,536 δισεκατ. ευρώ που ισχύει για την Ιταλία για την κινητοποίηση του Ταμείου (δηλαδή 3 δισεκατ. ευρώ σε τιμές 2002).
- (4) Δεδομένου ότι οι συνολικές ζημιές βρίσκονται κάτω από το κανονικό κατώφλιο για την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης, η αίτηση εξετάστηκε με βάση τα κριτήρια της αποκαλούμενης «τεράστιας καταστροφής μιας περιοχής», τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 που ορίζει τις προϋποθέσεις κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης «υπό εξαιρετικές περιστάσεις». Με βάση τα κριτήρια αυτά, μια περιοχή μπορεί κατ' εξαίρεση να τύχει ενίσχυσης από το Ταμείο, εφόσον έχει πληγεί από τεράστια καταστροφή, ιδίως φυσική, που έχει επηρεάσει το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού της και έχει σοβαρές και μακροχρόνιες επιπτώσεις για τις συνθήκες διαβίωσης και την οικονομική σταθερότητα της περιοχής. Ο κανονισμός τονίζει ότι πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή σε απομακρυσμένες και απομονωμένες περιοχές, όπως οι νησιωτικές και οι εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με το άρθρο 349 της Συνθήκης. Η πληγείσα περιοχή στην Ιταλία δεν εμπίπτει στην κατηγορία αυτή. Ο κανονισμός απαιτεί

επίσης να εξετάζονται «με άκρα αυστηρότητα» οι αιτήσεις που υποβάλλονται με βάση τις διατάξεις για «τεράστια καταστροφή μιας περιοχής».

- (5) Όπως αναφέρεται στην ετήσια έκθεση σχετικά με το Ταμείο Αλληλεγγύης (2002-2003), η Επιτροπή εκτιμά ότι, προκειμένου να έχουν νόημα στο εθνικό πλαίσιο τα ειδικά κριτήρια που αφορούν τις περιφερειακές καταστροφές, θα πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των σοβαρών περιφερειακών συμβάντων και εκείνων που έχουν απλώς τοπικό χαρακτήρα. Σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, τα τελευταία συμβάντα εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των εθνικών αρχών, ενώ τα πρώτα μπορούν να κριθούν επιλέξιμα για χρηματοδότηση βάσει του Ταμείου Αλληλεγγύης. Οι ιταλικές αρχές, για να καλύψουν τα κριτήρια του Ταμείου Αλληλεγγύης, στήριξαν το αίτημά τους σε περιοχή 20 δήμων και κοινοτήτων που επλήγησαν περισσότερο από την καταστροφή. Η περιοχή αυτή βρίσκεται στην παράκτια λωρίδα Cinque Terre, στη λεκάνη απορροής του ποταμού Vara στην επαρχία La Spezia και στην περιοχή Lunigiana στην επαρχία Massa Carrara, συνολικού πληθυσμού άνω των 52 000 κατοίκων.
- (6) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002, για την έκτακτη κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης πρέπει να έχει πληγεί το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού της περιοχής στην οποία αναφέρεται η αίτηση. Στην ιταλική αίτηση δηλώνεται ότι συνολικά 28 858 κάτοικοι σε 20 δήμους και κοινότητες επλήγησαν άμεσα από την καταστροφή σε σχέση με τον συνολικό πληθυσμό που είναι 52 251 κάτοικοι. Τα δικαιολογητικά που υποβλήθηκαν θεωρούνται εύλογα. Επομένως, μπορεί να εξαχθεί το συμπέρασμα ότι επλήγη άμεσα το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού και ότι ο όρος αυτός πληρούται.
- (7) Όσον αφορά την υποχρέωση να καταδειχθούν σοβαρές και μακροχρόνιες επιπτώσεις στις συνθήκες διαβίωσης και στην οικονομική σταθερότητα της περιοχής, η αίτηση υπογραμμίζει την καταστροφή και τη διακοπή δικτύων και υποδομών υπηρεσιών κοινής ωφελείας, καθώς και άλλων υποδομών (όπως στον τομέα των μεταφορών, της ύδρευσης και της ηλεκτρικής ενέργειας), τον αντίκτυπο των πλημμύρων στο φυσικό περιβάλλον, τον αντίκτυπο στις επιχειρήσεις και στον τουρισμό, καθώς την καταστροφή κατοικιών. Στην πληγείσα περιοχή της Λιγουρίας, η καταστροφή προκάλεσε 13 θανάτους και πάνω από χίλιοι άνθρωποι αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τα σπίτια τους. Στην Τοσκάνη, αναφέρθηκαν δύο θάνατοι και η ανάγκη απομάκρυνσης άνω των 300 ανθρώπων. Ορισμένες οικίες καταστράφηκαν, άλλες υπέστηκαν σοβαρές ζημιές ή έγιναν ακατάλληλες για κατοικία και αυτό κατέστησε αδύνατη την επιστροφή των κατοίκων στα σπίτια τους στο προσεχές μέλλον. Καταστράφηκαν οδοί, μέρος του αυτοκινητόδρομου Α15 έκλεισε, σιδηροδρομικά δίκτυα διακόπηκαν και καταστράφηκαν αναχώματα και γέφυρες. Επίσης διακόπηκε η λειτουργία δημόσιων δικτύων, όπως δικτύων ύδρευσης, αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος, καθώς και συστημάτων αποχέτευσης και εγκαταστάσεων επεξεργασίας λυμάτων. 846 ΜΜΕ, κατά κύριο λόγο οικογενειακές, με 1 209 υπαλλήλους επλήγησαν σοβαρά από τις επιπτώσεις των πλημμύρων. Πάνω από τα δύο τρίτα των επιχειρήσεων αυτών έχουν άμεση σχέση με τον τουρισμό, έναν από τους βασικούς τομείς της περιοχής. Επίσης, αυτή η τεράστια φυσική καταστροφή προκάλεσε σοβαρές ζημιές σε παραλίες και σε δρόμους πεζοπορίας, δηλαδή σε δύο από τους κεντρικούς πυλώνες της τουριστικής βιομηχανίας. Οι ιταλικές αρχές εκτιμούν απώλεια εσόδων ίσων με περίπου 20% και 25% του ΑΕΠ, το 2012. Η πλήρης επιστροφή σε ομαλές συνθήκες αναμένεται να διαρκέσει ένα έτος ή ακόμη περισσότερο.
- (8) Το κόστος των επιλέξιμων ενεργειών σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 εκτιμάται σε 511,4 εκατ. ευρώ και επιμερίζεται σε 4 κατηγορίες: Α) άμεση αποκατάσταση της λειτουργίας των υποδομών, Β) προσωρινά μέτρα στέγασης και υπηρεσίες διάσωσης, Γ) υποδομές πρόληψης και άμεση προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και Δ) άμεσος καθαρισμός των περιοχών/ζωνών που επλήγησαν από την καταστροφή. Οι υψηλότερες δαπάνες εκτιμώνται για την αποκατάσταση των υποδομών στον τομέα των μεταφορών και της κοινής ωφελείας, καθώς και στον τομέα του καθαρισμού.

(9) Η πληγείσα περιοχή είναι επιλέξιμη ως «Περιφέρεια του στόχου περιφερειακής ανταγωνιστικότητας και απασχόλησης» στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (2007-2013). Οι ιταλικές αρχές δήλωσαν στην Επιτροπή ότι έχουν την πρόθεση να ανακατανεύμουν τη χρηματοδότηση από τα προγράμματα διαρθρωτικών ταμείων για τη Λιγουρία σε μέτρα αποκατάστασης.

(10) Οι ιταλικές αρχές επισήμαναν ότι δεν υπάρχει ασφαλιστική κάλυψη για επιλέξιμες δαπάνες.

Εν κατακλείδι, για τους λόγους που προαναφέρθηκαν, οι καταστροφές που προκάλεσαν οι πλημμύρες οι οποίες αναφέρονται στην αίτηση μπορεί να θεωρηθεί ότι συνιστούν τεράστια καταστροφή κατά την έννοια του κανονισμού και ότι πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 για την έκτακτη κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης.

### 3. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Ο συνολικός διαθέσιμος ετήσιος προϋπολογισμός του Ταμείου Αλληλεγγύης ανέρχεται σε 1 000 εκατ. ευρώ. Δεδομένου ότι η αλληλεγγύη αποτελούσε τον κύριο λόγο σύστασης του Ταμείου, η Επιτροπή θεωρεί ότι η ενίσχυση από το Ταμείο θα πρέπει να είναι σταδιακή. Αυτό σημαίνει ότι, σύμφωνα με την μέχρι τώρα πρακτική, το μέρος των ζημιών που υπερβαίνει το κατώφλιο παρέμβασης (0,6% του ΑΕΕ ή 3 δισεκατ. ευρώ σε τιμές 2002, ανάλογα με το ποιο είναι το χαμηλότερο ποσό) θα πρέπει να οδηγήσει σε μεγαλύτερη ένταση ενίσχυσης όσον αφορά τις ζημιές που δεν υπερβαίνουν το κατώφλιο. Το ποσοστό που εφαρμόστηκε κατά το παρελθόν για τον υπολογισμό των ενισχύσεων σε περιπτώσεις μειζόνων καταστροφών ήταν 2,5% του συνόλου των άμεσων ζημιών κάτω από το κατώφλιο κινητοποίησης του Ταμείου και 6 % πάνω από αυτό. Η μέθοδος υπολογισμού των ενισχύσεων από το Ταμείο Αλληλεγγύης καθορίστηκε στην ετήσια έκθεση 2002-2003 σχετικά με το Ταμείο Αλληλεγγύης και εγκρίθηκε από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Στην περίπτωση αυτή, προτείνεται να εφαρμοστούν τα ίδια ποσοστά και να χορηγηθούν τα ακόλουθα ποσά ενίσχυσης:

(σε ευρώ)

	Άμεσες ζημιές που έγιναν αποδεκτές	Όριο	Ποσό βασιζόμενο σε 2,5%	Ποσό βασιζόμενο σε 6%	Συνολικό ποσό προτεινόμενης ενίσχυσης
Πλημμύρες στη Λιγουρία και Τοσκάνη το 2011	722,467 εκατ.	3 536 εκατ.	18 061 682	-	18 061 682
<b>Σύνολο</b>					<b>18 061 682</b>

Στο παρόν στάδιο του έτους, και με βάση τις προβλέψεις εφαρμογής, δεν υπάρχει πηγή πιθανής ανακατανομής των απαιτούμενων πιστώσεων πληρωμής. Αντίθετα, όλοι οι δείκτες υποδηλώνουν την πιθανή έλλειψη πιστώσεων πληρωμών μεταγενέστερα εντός του οικονομικού έτους.

Κατά συνέπεια, η Επιτροπή προτείνει αντίστοιχη αύξηση στο επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών.

#### 4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ

Δημοσιονομικό πλαίσιο Τομέας/υποτομέας	Δημοσιονομικό πλαίσιο 2012		Προϋπολογισμός 2012 (καθώς και ΣΔΠ 1/2012)		ΣΔΠ 2/2012		Προϋπολογισμός 2012 (καθώς και ΣΔΠ 1-2/2012)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
<b>1. ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ</b>								
1α. Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	14 853 000 000		15 403 000 000	11 500 977 788			15 403 000 000	11 500 977 788
<i>Περιθώριο</i>			-50 000 000				-50 000 000	
1β. Συνοχή για την ανάπτυξη και την απασχόληση	52 761 000 000		52 752 576 141	43 835 746 321			52 752 576 141	43 835 746 321
<i>Περιθώριο</i>			8 423 859				8 423 859	
<b>Σύνολο</b> <i>Περιθώριο</i> <sup>3</sup>	<b>67 614 000 000</b>		<b>68 155 576 141</b>	<b>55 336 724 109</b>			<b>68 155 576 141</b>	<b>55 336 724 109</b>
			-41 576 141				-41 576 141	
<b>2. ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ</b>								
Εκ των οποίων, δαπάνες συνδεδεμένες με την αγορά και άμεσες πληρωμές	48 093 000 000		43 969 637 305	43 875 978 049			43 969 637 305	43 875 978 049
<b>Σύνολο</b> <i>Περιθώριο</i>	<b>60 810 000 000</b>		<b>59 975 774 185</b>	<b>57 034 220 262</b>			<b>59 975 774 185</b>	<b>57 034 220 262</b>
			834 225 815				834 225 815	
<b>3. ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ</b>								
3α. Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	1 406 000 000		1 367 806 560	835 577 878			1 367 806 560	835 577 878
<i>Περιθώριο</i>			38 193 440				38 193 440	
3β. Ιθαγένεια	699 000 000		697 436 780	648 700 180	18 061 682	18 061 682	715 498 462	666 761 862
<i>Περιθώριο</i>			1 563 220				1 563 220	
<b>Σύνολο</b> <i>Περιθώριο</i> <sup>4</sup>	<b>2 105 000 000</b>		<b>2 065 243 340</b>	<b>1 484 278 058</b>	<b>18 061 682</b>	<b>18 061 682</b>	<b>2 083 305 022</b>	<b>1 502 339 740</b>
			39 756 660				39 756 660	
<b>4. Η ΕΕ ΩΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ</b>	<b>8 997 000 000</b>		<b>9 405 937 000</b>	<b>6 955 083 523</b>			<b>9 405 937 000</b>	<b>6 955 083 523</b>
<i>Περιθώριο</i> <sup>5</sup>			-150 000 000				-150 000 000	
<b>5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ</b>	<b>8523 000 000</b>		<b>8 279 641 996</b>	<b>8 277 736 996</b>			<b>8 279 641 996</b>	<b>8 277 736 996</b>
<i>Περιθώριο</i> <sup>6</sup>			327 358 004				327 358 004	
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b> <i>Περιθώριο</i>	<b>148 049 000 000</b>	<b>141 360 000 000</b>	<b>147 882 172 662</b>	<b>129 088 042 948</b>	<b>18 061 682</b>	<b>18 061 682</b>	<b>147 900 234 344</b>	<b>129 106 104 630</b>
			1 209 764 338	12 445 957 052			1 209 764 338	12 445 957 052

<sup>3</sup> Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) δεν περιλαμβάνεται στον υπολογισμό του περιθωρίου στο πλαίσιο του τομέα 1α (500 εκατ. ευρώ). Τα 50 εκατ. ευρώ που υπερβαίνουν το ανώτατο όριο χρηματοδοτούνται από την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας.

<sup>4</sup> Το ποσό του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης εγγράφεται επιπλέον των αντίστοιχων τομέων, όπως προβλέπεται στη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 (ΕΕ C 139 της 14.6.2006)

<sup>5</sup> Το περιθώριο 2012 για τον τομέα 4 δεν λαμβάνει υπόψη τις πιστώσεις που αφορούν το αποθεματικό έκτακτης βοήθειας (258,9 εκατ. ευρώ). Τα 150 εκατ. ευρώ που υπερβαίνουν το ανώτατο όριο χρηματοδοτούνται από την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας.

<sup>6</sup> Για τον υπολογισμό του περιθωρίου κάτω από το ανώτατο όριο του τομέα 5, λαμβάνεται υπόψη η υποσημείωση (1) του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 για ποσό 84 εκατ. ευρώ για τις εισφορές του προσωπικού στο συνταξιοδοτικό καθεστώς.



